



Eliyahu BaYona  
Director

# KABALA y EXODO 14

Pedido a la Libertad

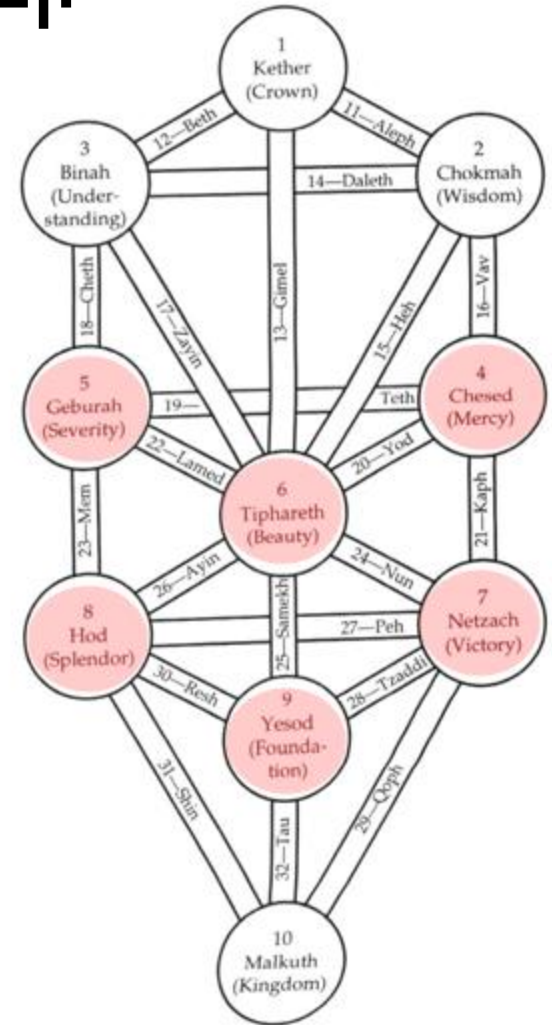
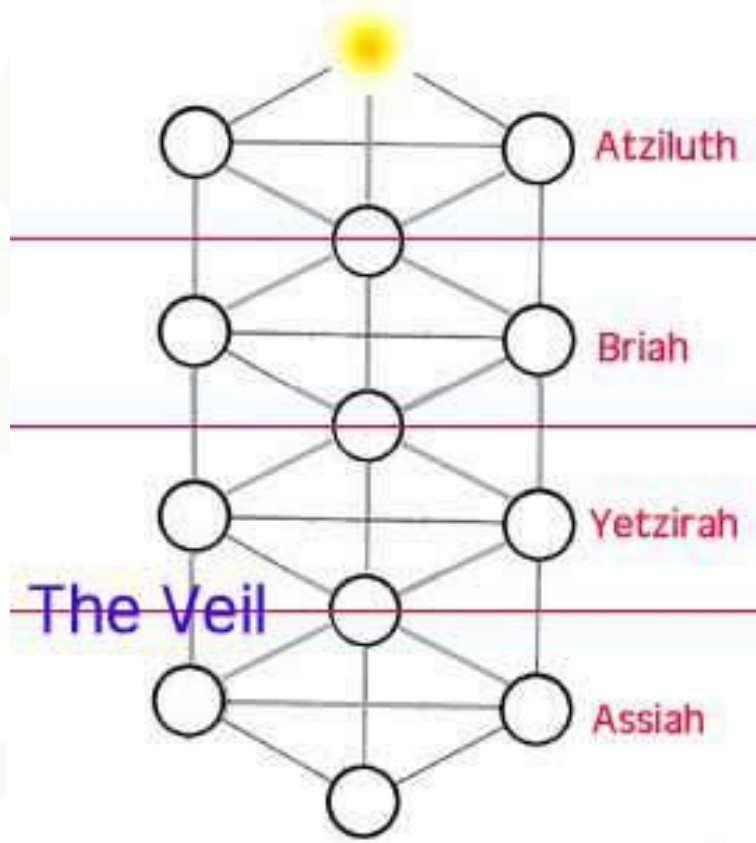
Por: Eliyahu BaYonah

Director Shalom Haverim Org

New York

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- La siguiente tarea, no era nada menos que fácil, porque mientras los Ancianos de la Psique Baja vieron la posibilidad de la Redención, ellos estaban muy desanimados y débiles para irse con Moisés y Aarón a confrontar al Faraón, el Señor del cuerpo.
- La leyenda dice que cuando los dos se presentaron al Faraón fue en el día de su cumpleaños, porque este día estuvo rodeado de todos sus vasallos reales del mundo que habían venido a rendirle homenaje.
- Qué sucedió entonces?

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Faraón estuvo muy sorprendido cuando escuchó que dos hebreos llegaron a la fiesta y no habían traído regalos con ellos.
- Debido a esto el los hizo esperar un buen tiempo para entrevistarse con ellos.
- Ya que entrar al palacio del Faraón no era cosa fácil por la construcción tipo fortaleza que era, el Talmud nos informa que para los dos hermanos fue una cuestión muy fácil lograrlo. Eso se hizo con la ayuda del arcángel Gabriel.
- Después de haber rechazado a los hermanos levitas, Faraón castigó a los guardas y colocó a nuevos guardas, pero sucedió lo mismo.

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Esta vez, cuando Moisés levantó su vara dos feroces leones que se hallaban a la entrada les dieron la bienvenida a los hermanos y esto hizo que fueran reconocidos ellos por los hermanos hebreos como un par no ordinario.
- Viéndolo desde la Cabalá, esta es la penetración del cuerpo y la psique inferior por la presencia del Conocimiento Espiritual.
- La leyenda describe bellamente cómo la Corte fue intimidada por la luz extraña que irradiaba la presencia de estos dos hebreos que los escribanos egipcios dejaron sus libros y se postraron ante ellos, ante una verdad mas profunda.

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Pero el Faraón estaba ciego en su visión sensorial porque cuando el fue solicitado que dejara en libertad a los israelitas para que salieran al desierto a sacrificar al Señor, él replicó:
- Cuál es el Nombre de tu Dios?
- Cuál es la tierra que Él señorea?
- Cuál es su poder?
- Cuáles victorias Él ha alcanzado?
- Esto es el ego reduciéndolo todo a su propia experiencia sensual.
- Moisés replicó que los Cielos era el Trono de Dios y que la Tierra el estrado de Sus pies.

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Que Su Escudo eran las Nubes y los Rayos y Truenos Su Espada; que Dios creó el universo y trajo a los espíritus y las almas y las alimentó y sostuvo toda la Existencia.
- Faraón responde que él no necesita de Dios, que él se ha creado por sí mismo y que él poseía el Nilo cual era el surco de toda la vida en Egipto.
- Así, esto es cuando la persona centrada en su propio cuerpo no puede aceptar nada que esté mas allá de lo físico.
- Para una persona egocéntrica como tal, lo que importa es que crea el cerebro y el cerebro la mente sobre la cual su voluntad es la que gobierna.

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Siendo Faraón una persona lógica de acuerdo a su entendimiento literal de todas las cosas, organiza a sus escribas para que examinen todos sus archivos – la mente ordinaria- para ver si encuentra en algún lugar el Nombre del Dios de los hebreos.
- Esta acción fue observada por Moisés siendo muy inútil, así como, buscando al viviente entre los muertos.
- Una situación muy común experimentada por los espiritualmente orientados cuando son confrontados por los que saben, quienes buscan autoridad en los libros y en otras experiencias.



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Faraón lo que hace entonces es incrementar el trabajo de los israelitas y aún mas, privándolos de los materiales para fabricar los ladrillos.
- La reacción del ego ante cualquier amenaza a su autoridad, comodidad y deseos, es reprimir ferozmente a la psique esclavizada.
- Comprensiblemente los israelitas protestaron delante de Moisés cómo teniendo así fuera un poco de libertad, ahora todos ellos ven como esa poca libertad es ahora reducida.
- Moisés busca a Dios ahora con la pregunta por qué ahora las cosas se pusieron mas duras –una situación desconocida al principio del trabajo espiritual.

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- La respuesta llega. Éxodo 6:1
- Y dijo el Eterno a Moisés: Ahora verás lo que voy a hacer al Faraón, porque con poder fuerte él los dejará ir, y con poder fuerte los echará de su tierra.
- **Vayomer Adonay el-Moshe atah tir'eh asher e'eseh le-Far'oh ki veyad jazakah yeshaljem uveyad jazakah yegarshem me'artso.**
- Esto es, que las condiciones para una confrontación dinámica han sido creadas por lo cual el poder considerable del cuerpo hará que se le de a psique un empuje para que comience su jornada espiritual.

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- En el desarrollo individual esta situación se produce con frecuencia, en que la pereza física y la inercia psicológica son superados por la pura inaceptabilidad de una situación.
- Algo tiene que hacerse para salir de esa rutina sin fin o escapar de los sueños diurnos hacia una vida mejor.
- En este momento de desesperación profunda de Israel, la Biblia vuelve a hablar del Pacto con los 3 Patriarcas.
- Aquí la Escritura dice que la Triada del alma compuesta por Abraham, Itzjak y Yacov conoce a Dios por el Nombre de El Shaday quien es el Todopoderoso Dios, pero no por Su Nombre Yud He Vav He יהוה

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- El Nombre Divino dado a Moisés en la Montaña Sagrada establece una conexión directa entre los Hijos de Israel y el Creador.
- Esta implicación es enorme a nivel individual en que si este Nombre especial es llamado en la plegaria allí la Voluntad Divina mantendrá una conversación directa.
- Fuera de este contacto íntimo entre el individuo y Dios viene la oferta de una redención continuamente repetida en la Biblia.
- Sin embargo, los patrones habituales de la psique trabajan en letargo e incredulidad, que es simbolizado con el colapso moral de los israelitas al aumento de la presión egipcia.

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Moisés desesperadamente pregunta a Dios,
- Cómo va a entender Faraón lo que aún ni los israelitas entienden?
- Al final del capítulo 6 encontramos el linaje de las 12 tribus.
- Esto nos recuerda que la salida de Egipto está basada sobre una saga, una epopeya tribal, que ha sido adaptada para este propósito, porque debe ser recordado que los escribas sacerdotales no estaban preocupados con los hechos históricos que con las mitologías vivientes que entrelazaban los mundos interiores y exteriores y los superiores y los bajos que hacen eco en los episodios de la vida de un individuo y el comienzo de su trabajo espiritual.

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- El capítulo 7 comienza:
- 1. Y el Eterno dijo a Moisés: Mira que te he constituido como justiciero para el Faraón; y Aarón, tu hermano, será tu profeta (intérprete).
- **Vayomer Adonay el-Moshe re'eh netatija Elohim le-Far'oh ve'Aharon ajija yihyeh nevi'eja.**
- 2. Tú dirás todo lo que Yo te mandaré, y Aarón, tu hermano, lo dirá al Faraón, a fin de que envíe de su tierra a los hijos de Israel.
- **Atah tedaber et kol-asher atsaveka ve'Aharon ajija yedaber el-Par'oh veshilaj et-beney-Yisra'el me'artso.**

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- 3. Mas Yo endureceré el corazón del Faraón y multiplicaré mis señales y mis maravillas en la tierra de Egipto;
- **Va'ani aksheh et-lev Par'oh vehirbeyti et-ototay ve'et moftay be'erets Mitsrayim.**
- Con estas frases maravillosas el Creador del Universo le habla al mortal acerca de un plan que ha sido diseñado para demostrar la presencia de un poder mas grande que cualquier otro conocido sobre la tierra o aun en los cielos.

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- La redención de Israel a través de una serie de eventos milagrosos marcarán el nacimiento de una nación seleccionada para mostrar la Voluntad Divina trabajando, recompensando y castigando o una libertad de Gracia dada.
- En este punto eventos internos y externos dramáticos tambalean y cambian los patrones y el curso de su vida.
- Cuando Moisés y Aharón vuelven delante del Faraón para pedir la libertad de los israelitas, ellos realizan el milagro de convertir la vara en una serpiente.



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- El folklore judío dice que el mago Balaam estaba presente en la Corte he hizo correr la voz de que Moisés y Aharón también eran magos.
- Faraón entonces ordenó que los magos egipcios duplicaran los milagros con sus varas. Pero la serpiente hebrea se tragó a las culebras egipcias.
- El Faraón estuvo descontento pero Balaam trato de devaluar el evento diciendo que era natural entre las serpientes que se devoraran entre sí mismas.
- Lo anterior nos indica que la Divinidad puede ser opuesta mediante el poder oculto que es la voluntad humana manipulando el Mundo de la Formación.

# Kabalá y Éxodo

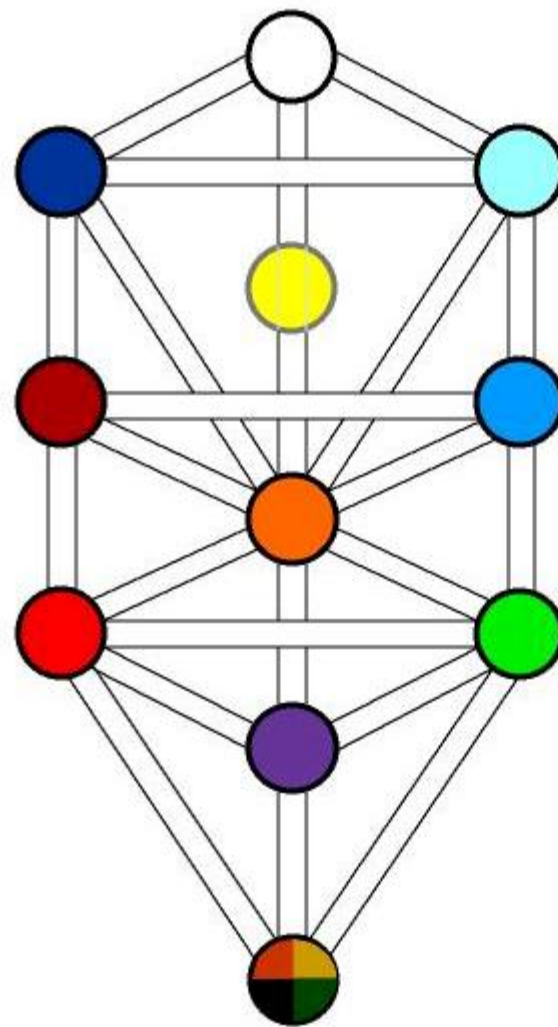
## קבלה ויציאה מצרים

- Así que un maestro como Balaam o alguien bien entrenado en una escuela de magos puede conocer cómo operar en el reino de lo oculto para hacer y disolver formas a su voluntad.
- Los adeptos a Egipto pueden explotar la parte sutil del mundo físico superior a su voluntad y jugar sobre los sentidos como también influenciar el nivel psicológico del espectador y así lograr que perciba una forma que se halla frente a él.

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Moisés y Aharón en contraste eran obedientes a la Voluntad de Dios.
- Ellos fueron agentes para los milagros. La palabra milagro es crucial.
- En hebreo es “Mofat” que ha sido traducido por los Rabís como “maravilla”.
- Esto no pertenece al Mundo de las formas de Yetziráh, sino de la Creación que es cósmica. Esto es mostrado cuando la Divina Serpiente se traga a las culebras egipcias.



Atziluth

Briah

Yetzirah

Assiah

**Los Cuatro Mundos dentro del Arbol de la Vida Cabalístico**

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Balaam no puede ver mas allá de su propia vanidad y explica el episodio lejos de justificarse a si mismo que excusar la falta de los egipcios.
- Por su lado, Faraón está profundamente impresionado especialmente cuando observó que la vara de Aharón asume su forma original y no muestra un engordamiento por haberse tragado a las serpientes egipcias.
- Claramente el poder de los hebreos es mucho mas grande.

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Ante esto, Faraón cede un poco y dice:
- Tu has pedido por unos cuantos miles de personas que vayan fuera de Egipto pero yo estoy de acuerdo en que no sean todos.
- Aunque concede un poco de su miedo supersticioso el no permite que su dominio sea amenazado.
- Al comienzo, el ojo no entrenado para estos milagros no pueden ver la diferencia, porque ambas clases son vistas como sobrenaturales.

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Muchos pueden inicialmente equivocarse los poderes ocultos de la gente que ha cultivado tales características y verlos como señales de un desarrollo espiritual.
- El contraste de los milagros es que ellos no se originaron por el ser humano. Pueden venir a través de una persona, pero es meramente el conducto de la acción creativa.
- Tales instrumentos humanos usualmente tienen un alto grado de pureza, o el espíritu que desciende no podría fluir a través de ellos.
- La calidad cardinal del milagro es la dimensión cósmica y su lugar en un gran diseño.

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Los milagros son usualmente realizados con la mira de demostrar algún principio universal, o limpiar el camino para algún gran evento que pudiera afectar la vida espiritual de una persona o muchas personas a la misma vez.
- El episodio de las diez plagas es un caso en particular.
- Cómo se manifiestan esas 10 plagas?



Fuentes: Torah, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Zev ben Shimon HaLevi “Kabbalah and Exodus”

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

**ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF**

5 de Adar 5775– Febrero 24, 2015- Monsey New York